

Заключение

диссертационного совета Д 047.004.02, созданного на базе Института языка и литературы им. Рудаки Академии наук Республики Таджикистан по диссертации на соискание ученой степени кандидата наук

аттестационное дело № _____

решение диссертационного совета от 10 декабря 2019 года, № 21

О присуждении Махмадову Джовидону Шарифовичу, гражданину Республики Таджикистан, ученой степени кандидата наук.

Диссертация «Способы выражения ирреальности в таджикском и английском языках» по специальности 10.02.19 – Теория языка, принята к защите 01 октября 2019 г., (протокол заседания № 6), диссертационным советом Д 047.004.02, созданным на базе Института языка и литературы им. Рудаки Академии наук Республики Таджикистан (734025, Республика Таджикистан, город Душанбе, проспект Рудаки, 21), созданным приказом ВАК Министерства науки и высшего образования Российской Федерации от 8 июня 2016 г., № 667/нк, совет утвержден в составе 21 человека.

Соискатель Махмадов Джовидон Шарифович, 12.10.1992 года рождения, в 2016 году окончил Таджикский государственный педагогический университет им. С. Айни по специальности «французский язык».

С 1 ноября 2016 года по 1 ноября 2019 год соискатель освоил программу подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре при кафедре иностранных языков Академии наук Республики Таджикистан.

Научный руководитель – Насруддинов Сирожиддин Мохадшарифович, кандидат филологических наук, и.о. доцента кафедры иностранных языков Технологического университета Таджикистана.

Официальные оппоненты:

- Саидов Халимджон Азизович, доктор филологических наук, профессор, координатор Компонента 2 ПРВО Министерства образования и науки Республики Таджикистан

- Каримов Шухрат Базарович, кандидат филологических наук, доцент, заведующий кафедрой теории перевода и стилистики Таджикского государственного педагогического университета имени Садриддина Айни

дали положительные отзывы на диссертацию

Ведущая организация - Таджикский государственный институт языков имени Сотима Улугзода. В своем положительном отзыве, подписанном кандидатом филологических наук, доцентом, заведующим кафедрой

английской филологии Мусоямовым Зубайдулло Муминшоевичем, утвержденном ректором - доктором педагогических наук, профессором Раджабзода М. (№ 4 от 30.10.2019 г.) указала, что диссертация «Способы выражения ирреальности в таджикском и английском языках» является законченной научно - квалификационной работой, выполнена на высоком уровне с использованием новейших методов исследования, содержит обоснованные практические рекомендации и прикладные положения. Работа соответствует требованиям, предъявляемым ВАК к уровню кандидатских диссертаций. Ее автор – Махмадов Джовидон Шарифович заслуживает присуждения ученой степени кандидата наук по специальности 10.02.19 - Теория языка. Отзыв положительный, содержит 4 замечания: *цитата* «1. На наш взгляд, было бы лучше, если бы диссертант вначале поставил три склонения глагола в английском варианте, а затем - на русском [стр. 68]; 2. В работе присутствуют некоторые технические и орфографические недостатки (ошибки) (стр. 25, 29, 46, 49, 73, 117); 3. Диссертант при анализе лингвистической литературы часто цитирует зарубежных, английских и таджикских лингвистов, чего нельзя сказать о русских учёных. Например, не изучены кандидатские диссертации таких учёных, как: Т.А. Клепикова, М.М. Галинской, А.М. Тимофеева и других; 4. В работе имеются некоторые идеи учёных, но не называются их фамилии авторов (стр. 5, 6)».

Соискатель имеет 7 опубликованных работ по теме диссертации, 5 из которых опубликованы в ведущих журналах и изданиях, рекомендованных ВАК Министерства науки и высшего образования РФ. В работах приведен фактический материал и предпринята попытка детально проанализировать способы выражения ирреальности в таджикском и английском языках.

Наиболее значительные работы по теме диссертации:

1. Махмадов Дж. Ш. К вопросу о способах выражения ирреальности в таджикском и английском языках // Вестник Таджикского национального университета. - 2017 - № 4/2. - С.57-60.

2. Махмадов Дж. Ш. Изучение соотношения выражения ирреальности в таджикском и английском языках // Известия Академии наук Республики Таджикистан, отделение общественных наук. - №1. - 2018. - С. 194 -196.

3. Махмадов Дж. Ш. Некоторые средства выражения ирреальности в таджикском и английском языках // Известия Академии наук Республики Таджикистан, отделение общественных наук. - №2. - 2018. – С. 181-184.

4. Махмадов Дж. Ш. Модальные глаголы как средство выражения ирреальности в таджикском и английском языках// Вестник Таджикского национального университета. - 2018 - № 2. - С. 110 - 114.

5. Махмадов Дж. Ш. Способы выражения ирреальности в образах преданий, мифов, легенд и сказаний в таджикском и английском языках // Известия Академии наук Республики Таджикистан, отделение общественных наук.-№1.-2019. – С. 162 -165.

На диссертацию и автореферат поступили отзывы:

- **Положительный отзыв**, подписанный доктором филологических наук, профессором, деканом факультета русской филологии, журналистики и медиатехнологий Российско-Таджикского (славянского) университета Салимовым Рустамом Давлатовичем. Рецензент указывает на встречающиеся в работе повторения слов и выражений (стр. 11, 17), упущения и опечатки орфографического характера (стр. 14, 16, 25).

- **Положительный отзыв**, подписанный доктором филологических наук, профессором кафедры «Лингвистика» Филиала Московского государственного университета им. М.В. Ломоносова в г. Душанбе Балховой Светланой Якубовной. Замечаний нет.

- **Положительный отзыв**, подписанный кандидатом филологических наук, и.о. доцента кафедры иностранных языков Института государственного управления при Президенте Республики Таджикистан Азизовой Мастоной Хамидовной. С точки зрения рецензента было бы лучше переводить тексты с одного языка на другой самому диссертанту, вместо информанта. В тексте автореферата встречаются не переведенные слова (стр. 18 авт.), например, слово «тоге», не соблюдены правописания специальных таджикских фонем, что приводит к искажению фонетического облика и семантики лексических единиц (стр. 16, 21, 23).

- **Положительный отзыв**, подписанный доктором филологических наук, доцентом кафедры истории языка и типологии Таджикского национального университета Хомидовым Дилмуродом Раджабовичем. Указывая на некоторые упущения технического характера в автореферате (стр. 20, 23, 25), рецензент отмечает: «Хотелось бы получить более конкретный ответ на вопрос, чем является ирреальность внутри модальности».

- **Положительный отзыв**, подписанный кандидатом филологических наук, доцентом, заведующим кафедрой таджикского языка и литературы Таджикского аграрного университета имени Шириншоха Шотемур Дустовым Комилджоном Авлокуловичем. В тексте автореферата наблюдаются орфографические ошибки. По мнению рецензента, работа напечатана нестандартно.

- **Положительный отзыв**, подписанный кандидатом филологических наук, и.о. доцента кафедры языков Таджикского технического университета

имени академика М.С. Осими Шоевой Назокат Акобировной. Отмечено отсутствие в тексте автореферата ссылок на некоторые источники, соответствующих страниц. По мнению рецензента, некоторые аксиомы остались нераскрытыми (стр. 13).

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается тем фактом, что оба оппонента являются ведущими специалистами по изучаемой проблематике и имеют значительное количество публикаций по сходным вопросам. Выбор ведущей организации обусловлен наличием большого числа специалистов по интересующей диссертанта проблеме, имеющих научные статьи по избранному профилю исследования.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

- разработана научная концепция о синтаксических, грамматических и лексических способах выражения ирреальности с модальными глаголами;
- предложены оригинальные суждения по выявлению общих и отличительных особенностей наклонения глаголов в таджикском и английском языках;
- доказана перспективность использования новых идей в науке, проливающих свет на некоторые аспекты изучения способов выражения ирреальности в сопоставляемых языках;
- введены новые понятия о способах выражения ирреальности в таджикском и английском языках.

Теоретическая значимость исследования определяется тем, что:

- впервые в таджикской филологии дана развернутая постановка и решение способов выражения ирреальности в таджикском и английском языках;
- предлагаются новые подходы изучения средств выражения ирреальности на основе сопоставительного анализа использования этой категории в таджикском и английском языках;
- выявляются способы значения ирреальности, характеризующие формы вербальных значений;
- находятся дополнительные аргументы для выделения двух омонимичных средств ирреальности в таджикском языке;
- указываются ранее неизвестные способы формализации ирреальности в таджикском языке;
- проводится детальный анализ лексических средств выражения ирреальности в английском и таджикском языках;

- устанавливаются таджикско-английские соответствия и несоответствия в плане способов выражения ирреальности в обоих языках.

Применительно к проблематике диссертации результативно использован целый ряд методов и приемов анализа современного языкознания: сопоставительный, описательный, формальный, трансформационный, комплексный и этимологический;

- изложены положения о сопоставительной трактовке категории ирреальности таджикского и английского языков как актуальной задаче таджикской типологической науки;
- изучены некоторые сущностные аспекты ирреальности и факторы её порождения.

Значение полученных соискателем результатов, исследования для практики подтверждается тем, что:

- определена перспектива практического изучения функционально-семантической классификации ирреальности в сопоставляемых языках;
- создана система практических рекомендаций по выявлению сходств выражения нереальности морфологическими средствами;
- представлены методические рекомендации для определения структурного, семантического и функционального характера типов условных предложений, определяющих их первичные и вторичные функции; исследована семантика, функции и свойства способов выражения ирреальности в сопоставляемых языках.

Оценка достоверности результатов исследования выявила:

- теория построена на научных трудах известных учёных: М.Е. Бархударова, А. Блока, М. Джуза, В.С. Расторгуевой, К. Усманова, Ф.Х. Носировой, С. Арзуманова, А.З. Розенфельда, М.Н. Касымовой, Д. Филлот, В.В. Виноградова, С.И. Баевского, Р.Ф. Палмера, Г.Н. Лиш, Ш. Рустамова, Б. Ниёзмухаммадова, М.Ф. Исматулоева, Зикриёева, А. Халилова, М. Ибрагимовой, А. Мамадназарова, В.Ю. Гусева, А.К. Оглоблина, Т. Гивон, Б.А. Ильиш, А. Валезио, Суит, Эмерсон, Дейчбейн, Поутсма, Уайт, Есперсен Брайант, И. Смирницкого, З.К. Долгополова, Е.М. Кофф, А.В. Бондарко, Г.А. Золотовой, У. Фоли, Р.В. Валина, Н.И. Черенковой, Ю.А. Ландера, В.А. Плунгияна, В.Г. Гака, И.В. Арнольда, Ш. Балли и др.
- идея базируется на обобщении и сравнении данных, полученных ранее по рассматриваемой тематике известными учеными – лингвистами, таких как А. Мамадназарова, А. Халилова, А. Абдуманнонова, В.А. Плунгияна, А.С. Дубровой, А. Азимова и др.;

– использованы труды А. Мамадназарова «Таджикский конъюнктив в сопоставительно-типологическом освещении», в английском – М. Кофф «Система наклонения в современном английском языке». Для более полной характеристики рассматриваемого вопроса были изучены работы: Ф.Ш. Солихова, Ф. Носировой, Э.С. Исмоилзода, Б. Ниёзмухаммадова, М. Ибрагимовой, Б. Сиёева, М.Н. Касымовой, В.А. Плунгияна, Е.А. Григорьевой, Ш. Рустамова и др.

Личный вклад соискателя. Основные результаты получены автором самостоятельно. Постановки задач и некоторые идеи по теме диссертации принадлежат научному руководителю. Личный вклад автора состоит в разработке экспериментальных и теоретических методов и их решения, в обработке, анализе, обобщении полученных результатов и формулировке выводов.

На заседании 31 декабря 2019 года диссертационный совет принял решение присудить Махмадову Джовидону Шарифовичу ученую степень кандидата наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 16 человек, из них 7 докторов наук по специальности **10.02.19 – Теория языка**, участвовавших в заседании, из 21 человека, входящих в состав совета, дополнительно введены на разовую защиту 0 человек, проголосовали: за 16, против нет, недействительных бюллетеней нет.

Председатель диссертационного совета,
доктор филологических наук, профессор


Джамshedов П.

ВРИО ученого секретаря диссертационного совета,
доктор филологических наук, профессор


Нозимов А.А.

31 декабря 2019 года